

GAZETA TRANSILVANIEI

Redacţia şi Administraţia
PIAŢA LIBERTĂŢII BRAŞOV
Telefon 226
Abonament anual 360 lei
Pentru străinătate 800 lei
Anunţuri, reclame, după tarif.

Fondată în 1833 de George Bariţiu

Apare de trei ori pe săptămână

Prin tine însuşi, cetăţene, şi pentru
tine, la libertate, legalitate şi cinste.

Criza financiară din Franţa

În Franţa a căzut guvernul din cauza greutăţilor financiare. După ce valuta a răsturnat numeroase ministere, guvernul a fost pus în minoritate tocmai când reaua situaţie a francului francez urma să fie îmbunătăţită de către ministrul de finanţe Caillaux. Acesta pregătise o serie de reforme financiare, economice, pentru a căror aplicare repede şi sigură ceruse puteri excepţionale. Dar grupurile de deputaţi radicali şi socialişti, în frunte cu d-l Herriot, prezidentul camerei, s'au opus unei asemenea măsurii. Şi ministrul a fost răsturnat. Astfel criza financiară continuă a fi agravată prin criza politică. Prăbuşirea ministerului a fost urmată de o nouă şi simţitoare scădere a francului.

În timpul din urmă chestiunea valutei a trecut în Franţa prin o mulţime de faze şi a fost studiată pe toate feţele. A fost în continuu discutată prin presă şi în parlament.

Una din cele mai importante lucrări în privinţa aceasta a fost întocmită de către comitetul experţilor financiarilor creat la 30 Mai trecut printr-un decret, în scopul de a-şi da avizul asupra măsurilor de luat pentru însănătoşirea financiară.

Raportul deus de către acest comitet examinează metodic şi fără preocupări politice toate problemele la ordinea zilei: moneda, creditul public, trezoreria, economia naţională, şi limpezeste caracteristicile actualei situaţii financiare, propunând totdeauna o serie de soluţii binechibzuite. El arată că în faza prezentă de dezorganizare monetară, executarea unui program de restaurare financiară cere rapiditate şi o discreţiune cari nu se potrivesc cu incetineala şi cu nesiguranţa procedurilor parlamentare. Pentru apărarea monetei naţionale, singură puterea executivă cu organele ei de acţiune este în stare să răspundă atacurilor de exploatare a împrejurărilor favorabile. De aceea guvernul trebuie să aibă sarcina şi răspunderea de a urmări executarea planului de îndreptare.

Caracteristica esenţială a situaţiei actuale este nestabilitatea monetară. Originile ei se cunosc. Consecinţele le simt toţi cei ce sufer controlativurile în avere şi în afaceri. Dar opinia publică rămâne oarbă. Mulţi cred că Franţa nu este decât victima unei rele politici financiare.

Scăderea francului francez îşi are originea în groaznicile distrugerii de bogăţie rezultate din război, în uragii cheltuieli angajate pentru apărarea Franţei şi a libertăţii lumii şi în reconstrucţia provinciilor pustiite şi a utilităţii naţionale. La aceasta se adaugă inflaţia şi amânarea votării impozitelor.

Mulţi Francezi au crezut că Germania va suporta o mare

porţiune din sarcinile războiului şi că America şi Anglia vor anula datoriile contractate de Franţa pentru apărarea cauzei comune. Acum iluziile s'au spulberat. Pentru acoperirea acestor nevoi Franţa nu poate conta decât pe ea însăşi. Această sarcină este lungă şi grea, dar poate fi biruită.

Primul scop ce trebuie urmărit este stabilizarea monetară. Scăderea francului a provocat răni adânci în economia naţională, ea a agravat destrucţia capitalurilor. Dacă comerţul şi industria au cunoscut o aparentă prosperitate, să nu uităm că în multe cazuri câştigurile nominale nu cuprind beneficii reale. Unele averi formate repede sunt fructul nesăţios şi efemer al deprecierei francului. Dacă debitorii sunt uşuraţi de datorii, în schimb creditorii sufer, spiritul de economie dispăre, creditul devine imposibil şi producţia este ameninţată.

Prosperitatea Franţei are la bază economia. Dacă prin nestabilitatea monetară prevederea devine înşelăciune şi dacă speculaţia şi jocul la noroc înlocuiesc munca productivă, se vor istovi cele mai alese virtuţi naţionale. Pentru a mântui viaţa economică a ţării, trebuie dată francului calitatea fundamentală: stabilitatea.

Raportul descrie apoi influenţa păgubitoare pe care deprecierea francului o are asupra finanţelor publice şi asupra bugetului şi creditului public şi arată urmările dezastroase ale inflaţiei asupra schimburilor, asupra scumpetei şi neincerderei generale.

Acestei situaţii trebuie să i se pună capăt.

Astăzi revalorizarea integrală a francului este himerică, pentru că presupune o deflaţie continuă şi sistematică, ruinătoare pentru contribuabili pe cari i-ar zdrobi sub greutatea unei datorii publice reprezentând în valoare nominală toată bogăţia Franţei, — ruinătoare pentru negoţ, pentru industrie şi pentru agricultură, cari n'ar putea suporta reducerea infinită a preţurilor mici, urmările angajamentelor contractate de când a început deprecierea francului. Iar schimbările neincetate ale preţurilor, ale salarelor şi ale dobânzilor ar da naştere la crize economice continue, crize grave cari ar răsturna mereu viaţa socială. Multă vreme lucrătorii nu ar mai fi siguri de ziua de mâine.

Pe de altă parte revalorizarea francului nu ar repara nedreptăţile produse de inflaţie. Beneficiarii acestei nouă perioade de instabilitate nu ar fi victimele perioadei precedente, miru-ănt cele mai multe bunuri au trecut în mâinile altora.

Pentru aceste motive, comitetul de experţi a ajuns la convingerea că *francul trebuie stabilizat*.

Spre a-l stabiliza, trebuie micit cursul forţat. Purtătorul biletului să a bă dreptul de a pretinde în schimb o sumă de aur corespondentă cu valoarea înscrisă pe bilet. Nu este necesară întoarcerea francului la paritatea aur dinaintea de războiu. Se cere numai o nouă definiţie legală a valorii francului.

Stabilizarea va asigura din nou, pe baze sănătoase, regimul circulaţiei monetare.

Stabilizarea trebuie însă realizată treptat. Mai întâiu este necesitate de realizări prealabile. Din punctul de vedere moral trebuie restabilită încrederea în moneta şi în siguranţa capitalurilor. Din punctul de vedere tehnic, ea presupune echilibrul în balanţa conturilor, reţinerea capitalurilor franceze în Franţa şi întoarcerea celor expatriate, echilibrul bugetar, regularea angajamentelor externe, adaptarea economiei generale la noua situaţie monetară, existenţa la banca de emisiune a unei acoperiri în aur şi în de-vize străine suficiente, cu portofoliul comercial, pentru garantarea circulaţiei biletelor.

Raportul se pronunţă contra oricărei inflaţii şi pentru reducerea datoriilor statului faţă de banca Franţei. Recomandă libertatea comerţului, îndepărtarea regulamentelor restrictive, reducerea cheltuielilor statului, uşurarea transporturilor, contractarea de împrumuturi străine cu termene lungi şi mai multă muncă şi economie.

Ministerul răsturnat adoptase măsurile propuse de către comitetul experţilor financiarilor. De sigur că ori care alt guvern al Republicei va trebui, pentru rezolvarea problemei monetare, să ţină seamă de aceste măsuri. Ele ar trebui avute în de-aproape vedere de către toate ţările cu moneta avariata.

Galati, Iulie 1926.
Prof. I. G. Munteanu.

Noul guvern Polcaré se va prezenta astăzi Camerei franceze, depunând totodată şi proiectele necesare pentru asanarea financiară a ţării. Din noul guvern fac parte 6 foşti prim-ministri. Iată lista noului guvern:

Preşedinţia consiliului de miniştri, finanţele şi regiunile liberate d-l Polcaré; justiţia şi Alsacia şi Lorena d-l Barthe; ministerul de externe Briand; marina d-l George Leygues; interne d-l Albert Serraut; colonii d-l Leon Perrier; comerţ d-l Bokanovsky; lucrări publice d-l Tardieu; pensuni d-l Louis Marin; război d-l Painlevé; instrucţie publică d-l Herriot; agricultură d-l Quenille şi muncă d-l Faillieres.

După formarea ministerului d-l Polcaré a declarat presei:

„Am făcut un cabinet al celei mai largi uniuni naţionale. Toate partidele sunt reprezentate, fără însă ca să fi ţinut seamă de rapor-

Recolta nouă

După atâţia ani slabi, ne-a dat Dumnezeu un an îmbelşugat. Şi spre deosebire de alţi ani, acum câmpul e împânzit în întregime cu semănături de tot felul. Că nu sunt încă peste tot puse cum ar trebui, asta e altă socoteală şi vremea, nevoia, vor aduce şi în plugăria ţării noastre tăinele ştiinţei agricole aducătoare de mai mult belşug. Dar aşa cum s'a putut, odată cu frigurile aleezilor, ploile binefăcătoare au mângâiat sămănăturile, le-au înviorat, le-au mărit spicele şi le-au îngreuiat boabele. Şi acum soarele cald le părgueşte, le coace, le dă faţa aurului. După un an întreg de muncă şi grijă avem bucuria belşugului, fie-care după puterea lui şi după ştiinţa pe care a folosit-o în lucrarea ogorului.

A venit vremea secerişului, cea mai dragă plugarului, cea mai harnică şi plină de poezie. Întârzierea nu are ce căuta la recoltă; o zi pierdută aduce multe pagube.

Secerile purtate de sprintene mâini de fete mari şi flăcăi cu flori la pălărie, răstoarnă zidurile de spice

şi mii de poloage galbene se aştern pe miriştile aurite. Femei şi bătrâni vesele şi cu gânduri vechi răsolite, fac znopi şi ridică jumătăţi. Alături maşini cu braţele ridicate adună la cuţit holda şi greblele o aruncă în poloage regulate. E plin câmpul de lume şi de zgomotul bucuriei. Satele sunt goale. Puterea şi tinereţea lor e la câmp, acum ea şi altă dată, de când a descălicat poporul nostru pe plaiurile acestea. Dar acum roada îmbelşugată e a lui. Recolta aceasta toată intră în hambarul lui şi nu a altora.

Şi de aceia ne bucurăm de îmbelşugarea aului acestuia şi bucuria noastră va fi şi mai mare atunci când pământul lucrat bine şi sămânţa îngrijit aleasă ne vor aduce recolte curate, pline şi căutate în toate colţurile pământului...

Gh. I. Savin.

Casa voluntarilor români din Siberia

Convocare.

Comitetul de direcţie al casei voluntarilor români din Siberia, asociaţiune cu scop cultural-naţional şi de ajutor, în şedinţa sa din 2 Iulie 1926, ținută în Bucureşti, a hotărât să convoace *congresul (adunarea generală) tuturor foştilor voluntari din legiunea română din Siberia, inclusiv corpul II. al voluntarilor din Rusia, organizat la Celiabinsk, Samara şi Vladivostok.*

Congresul se va ţine în Braşov în zilele de 29 şi 30 August a. c. Se vor publica la timp prin ziare toate informaţiunile în legătură cu organizarea congresului.

Preşedintele casei voluntarilor români din Siberia:

(ss) Victor G. Cădere

Secretar general
(ss) Elie Bufeana
advocat, Bucureşti
Str. Popa Tatu 85.

Alegerea membrilor pentru Camera agricolă din Făgăraş, are a rest insolventă, a fost pe ziua de 22 August.

mul lor de forţă. Am încercat să îndeplinesc misiunea mea cu cea mai mare grabă. Trebuie să spun că nu am întâmpinat dificultăţi, pentru că m'am silit să formez un minister, fără a favoriza pe unii sau pe alţii. Dacă aş fi răspuns la toate sugestiunile ce mi s'au făcut în ultimele zile, aş fi căutat până la infinit o soluţiune ideală. Dar în momentul acesta nu e timp de pierdut*.

La Sibiu a sosit ca oaspe al I. P. S. Sule Mitropolitul Nicolae, preşedintele tribunalului eclesiasitic al Sf. Patriarhiei de Ierusalim I. P. S. Mitropolitul Vasile de Askalon, care a fost însoţitorul Mitropolitului Nicolae tot timpul paterinajului la Sinteza Locală.

Mica publicitate

Casa de fer si mai multe **Triouri** pentru treierat cereale sunt de vânzare la Magazinele Generale și Antrepozitele pentru Ardeal S A Brașov. Strada Gărei 45. 533 8-0

Apa amară „**BREAZU**” aprobată de Consiliul sanitar superior este mai ieftină decât apele similare streine cu 50-60%. Se poate căpăta în toate farmaciile și prăvăliile de coloniale cu 30 Lei sticla.

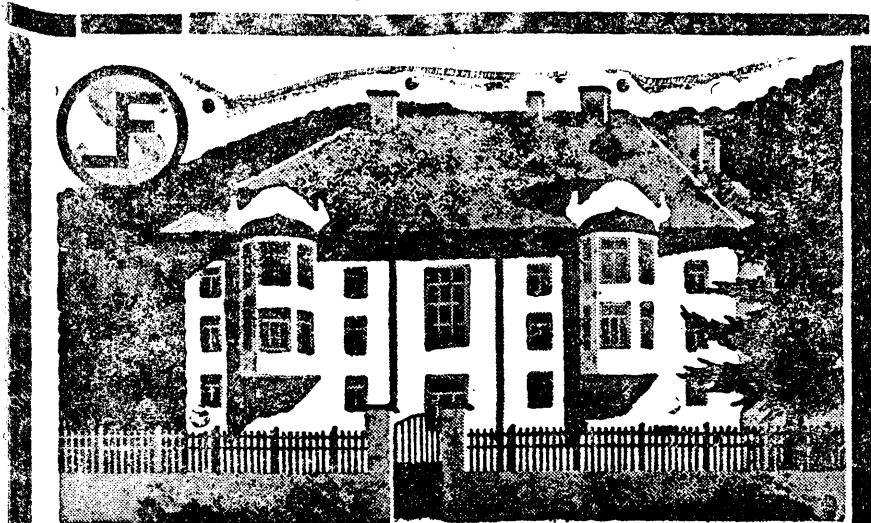
Reprezentanța pentru Brașov: **E. O. & L. THEIL** BRAȘOV. 543 5-0

De vânzare casele din Ciocrae No. 22, preț convenabil fără sarcini. Adresa: G. Bărsan, Zărnești.

Ucenice cu hrană și locuințe se primesc în Atelierul pentru Croitorie de dame din Brașov, Valea Morilor a) 25. 574 2-3

Bandage vechi de autocamion cumpărați în cantități. Adresa: IOSIF PETRESCU, Comuna Cristian No. 322 Județul Brașov. 575 2-2

Se caută 1 ucenic pentru tapiiserie, pe lângă plată. Eugen Steiner, tapiiser Str. Principele Carol 28. 576 2-2



Sanatorul nostru din Brașov aranjat într-o clădire nouă

este provăzut cu toate aparatele și instrumentele necesare după ultimele cerințe ale științei medicale. Garantăm atât de comoditate, curățenie și întreținere de primul rang cât și de un personal cu școală și conștiințios. Suntem bine aranjați mai ales pentru operații, boli femești și cazuri de naștere, pentru tratament Röntgen — electric și — Helioterapie. — Prospekte trimitem gratuit.

Sanatorul Dr. LEONHARDT — Dr. FLECHTENMACHER
TELEFON 250 BRAȘOV, STR. PÂNTÂNII TELEFON 250

De vânzare o mașină de caer 90 cm. lățime, construcție de fer și un „Iup” fabricație Rieger Sibiu. Informațiuni la G. TRUETSCH Râșnov, 777. 577 2-2

Cumpăr porcelă, strada enalizată, aproximativ 200 000 imediat rest, rate 100.000 anual. Adresa Vila Lucaciu Str. Nisipului de sus 36. 578/1-1

Caut urgent student român în vârstă de 19-22 ani pentru conversație românească. Onorar după convenție. Informații la „Gazeta Transilvaniei”. 579 2-0

Lucrători de pădure la metri șteri caută d-l **IOAN BULIGA** AZUGA-PRAHOVA 493 11-0

Anuș
Comitetul parohial al Bisericii Sf. Nicolae din Brașov-Schei publică licitație cu oferte deschise pentru repararea acoperșilor d-la imobilele Bisericii din curtea Bisericii și Piața Prundului Nr. 3, care va avea loc **Marți la 3 August 1926 la ora 5 p. m.**
Devizul de bază se poate vedea în Biroul Comitetului (curtea Bisericii) după care fie-care amator va primi câte un exemplar în copie, pe care l va întregi cu prețurile și-l va depune în plic deschis în ziua licitațiunii la ora fixată mai sus, când va avea loc licitația în fața Biroului și a episcopiei parohiale. Dacă prețurile nu convin Episcopiei, se va ține licitațiune diminuendă.
Brașov, din sedința Comitetului parohial al Bisericii Sf. Nicolae înută la 21 Iulie 1926.
Președinte: Secretar:
Dr. N. Stinghe, Vas. Iordache. 2-3

Primăria Municipiului Brașov.
No. 14435-1926.
Publicațiune

Se aduce la cunoștința tuturor d-lor comercianți de articole de băcănie și coloniale că în conformitate cu dispozițiunile legii sanitare și regulamentului drogherilor și vânzării substanțelor medicamentoase brute, nu pot fi și se pune în vânzare substanțe medicamentoase în magazinele d-lor fără o prealabilă autorizațiune din partea Ministerului Sănătății și Ocrotitorilor Sociale (Direcțiunea generală sanitară), autorizațiune care nu li se va putea acorda decât pentru substanțele prevăzute în tabelă C. din susmenționatul regulament.

Acei comercianți, cari se vor găsi că pun în vânzare substanțe medicamentoase contrariu prescripțiunilor legale și regulamentare, vor suferi sancțiunile (pedepsele) curențe, iar substanțele medicamentoase aflate în magazinele lor se vor confisca în folosul spitalelor — fără neli un drept de despăgubire — de către organele sanitare competente.

Medie Șef
572 1-1 Dr. Gancevici m. p.

Prefectura județului Brașov.
Nr. 6531/1926.
Publicațiune

Prefectura județului Brașov în baza aprobării Nr. 5258 I. 1925 a ministerului de interne vine prin bună învoială un automobil marca „Stoever, 6 locuri, 4 cilindri 36 H. P. carosorie reformată, motor bun și cauciucuri bune în baza de oferte, cari sunt a se înainta Prefecturii cel mai târziu până la 10 August 1926.

Mașina se poate vedea în orele oficioase la garajul Prefecturii județului Brașov, Bulevardul Regele Ferdinand No. 13 și se va da în primire cumpărătorului, care va face oferta cea mai favorabilă în baza achiziției prețului de cumpărare după aprobarea vânzării de către Ministerul de Interne.

Pentru starea automobilului și pentru accesoriile Prefectura nu suportă nici o responsabilitate, cumpărătorul va trebui să o preia așa cum se găsește în garaj.

Brașov, 16 Iulie 1926.
570 2-2 Prefect, Iadescrabli.

Bibliografie
Primum la redacție broșura „Mihail Eminescu și Intemelerea Românelor June”. Această broșură semnată de „A. A. M.” este o prețioasă contribuție pentru corectarea unor erori istorice cari au eclipsat munca altuistă depusă la timpul său pentru înjghebarea acestei mari manifestățiuni naționale românești, care s'a concretizat în înfăptuirea soc. „România Jună”. Contrar părerilor unor contemporani prea ocupați cu eul lor, se reliează importantul rol pe care l'a avut contemporanul marelui Eminescu, distinsul publicist și director al ziarului „Gazeta Transilvaniei”, defunctul **Dr. Aurel Mureșianu**.

Broșura, care merită să fie cetită în cercuri cât mai largi se poate comanda la Administrația ziarului „Gazeta Transilvaniei”. Prețul 20 lei plus porto.

CINEMA MODERN
Iulie 27-28
DAISY
(Aventurile unei Lady)
Fastuos film de aventuri după renumitul roman al lui Harry Eiting. În rolul principal: **Lya Marra, Alphons Frland**.

SOSIREA ȘI PLECAREA TRENURILOR, GARA BRAȘOV VALABIL DE LA 15 MAIU 1926.

Sosirea la Brașov.				Plecarea din Brașov.			
Dela București:				Spre București:			
Acceleratul	noaptea	12 ore	46 min.	Personalul	noaptea	12 ore	16 min.
Expresul	"	2 "	31 "	Expresul	"	3 "	41 "
Personalul	dimineața	5 "	06 "	Acceleratul	dimineața	5 "	08 "
Acceleratul	"	11 "	41 "	Personalul	"	6 "	36 "
Orient expres	d. a.	1 "	18 "	Acceleratul	d. a.	12 "	07 "
Personalul	"	2 "	18 "	Personalul	"	1 "	46 "
Acceleratul	"	6 "	21 "	Orient expres	"	5 "	7 "
Personalul	seara	10 "	17 "	Acceleratul	"	6 "	28 "
Dela Oradea-Mare:				Spre Oradea-Mare:			
Expres	noaptea	3 ore	23 min.	Expres	noaptea	2 ore	48 min.
Personalul	dimineața	6 "	15 "	Personalul	dimineața	5 "	30 "
Personalul	d. a.	1 "	20 "	Acceleratul	d. a.	12 "	09 "
Acceleratul	"	6 "	08 "	Personalul	"	2 "	45 "
Personalul	noaptea	11 "	53 "	Personalul	seara	10 "	39 "
Dela Arad:				Spre Arad:			
Acceleratul	dimineața	4 ore	50 min.	Acceleratul	noaptea	1 ore	08 min.
Acceleratul	"	11 "	48 "	Orient expres	d. a.	1 "	32 "
Orient	d. a.	4 "	45 "	Acceleratul	"	6 "	46 "
Dela Sf. Gheorghe și Brețcu:				Spre Sf. Gheorghe și Brețcu:			
Personalul	dimineața	9 ore	45 min.	Personalul	dimineața	8 ore	— min.
Personalul	seara	9 "	—	Personalul	d. a.	5 "	20 "
Dela Madefalău:				Spre Madefalău:			
Personalul	dimineața	7 ore	55 min.	Personalul	dimineața	5 ore	30 min.
Personalul	d. a.	2 "	10 "	Personalul	d. a.	3 "	— "
Personalul	noaptea	11 "	50 "	Personalul	d. a.	7 "	50 "
Dela Făgăraș:				Spre Făgăraș:			
Tren mixt	dimineața	7 ore	10 min.	Tren mixt	d. a.	5 ore	15 min.
Dela Sibiu:				Spre Sibiu:			
Personalul	d. a.	1 ore	11 min.	Personalul	dimineața	6 ore	40 min.
Tren mixt	d. a.	5 "	46 "	Tren mixt	d. a.	12 "	42 "
Dela Zărnești:				Spre Zărnești:			
Tren mixt	dimineața	6 ore	23 min.	Tren mixt	dimineața	7 ore	15 min.
Tren mixt	d. a.	1 "	30 "	Tren mixt	d. a.	3 "	30 "
Tren mixt	seara	8 "	15 "	Tren mixt	seara	9 "	15 "

Trenul de plăcere SINAIA—BRAȘOV începând cu 15 Iunie pe timpul sezonului de vară.
Plecarea din Sinaia la orele 7:35, sosirea la BRAȘOV la ora 9:35.
Înapoierea din BRAȘOV la orele 17:55, sosirea la SINAIA la orele 19:45.



Ceia-ce a făcut deja bunica Dvs. a fost just.

Veritabilul Franck în cutii.

El este și astăzi cel mai fin și cel mai bun Adaus la cafea boabe și de cereale, și vă rămâne și întotdeauna.



